

04./05. NOV 2023

BIEL/BIENNE

QUALIFIKATIONSTURNIER U17/U20

DEGEN

TOURNOI DE SÉLECTION U17/U20

ÉPÉE



www.bieler-fechtclub.ch



Dein Online-Shop für Top-Fechtprodukte

+Bekleidung
+Waffen
+Zubehör

Besuche uns
auf
fechter.ch



Finde uns online:



Offizielle Partner

uhlmann
FENCING




FENCING

SWISS+
FENCING

04./05.11. 2023

ZEITEN / HORAIRES

SAMSTAG			04.11.2023	EINSCHREIBEN	BEGINN
SAMEDI				INSCRIPTION	DÉBUT
U17	♂	Degen Épée		08:00-08:30	09:00
U20	♀	Degen Épée		10:00-10:30	11:00
Finals + Ende des Turniers					
Finales + Fin du tournoi				ca. / env.	17:00
Kampfrichter im Büro					
Arbitres au bureau					08:45

SONNTAG			05.11.2023	EINSCHREIBEN	BEGINN
DIMANCHE				INSCRIPTION	DÉBUT
U17	♀	Degen Épée		08:00-08:30	09:00
U20	♂	Degen Épée		10:00-10:30	11:00
Finals + Ende des Turniers					
Finales + Fin du tournoi				ca. / env.	17:00
Kampfrichter im Büro					
Arbitres au bureau					08:45



Das Turnier **Fechter.ch Fencing Challenge** ist für die Kategorien U17 und U20 ein Qualifikationsturnier des Verbandes Swiss Fencing
Le tournoi **Fechter.ch Fencing Challenge** est un tournoi sélectif pour les catégories U17 et U20 de la fédération Swiss Fencing.

OCHSNER SPORT

Dein Ziel ist unser Ziel.



www.ochsnersport.ch

Offizieller Ausrüster des Bieler Fechtclubs
Fournisseur officiel du Cercle d'Escrime Bienne

**OCHSNER
SPORT**

Dein Ziel ist unser Ziel.



04./05.11. 2023

REGLEMENT / RÈGLEMENT

Kategorie Catégorie	Jahrgänge Années	Klinge Lame
U20	2004-2006	5
U17	2007-2009	5

Einschreibungsgebühr CHF 25 / Frais d'inscription CHF 25

Ist am Turniertag **IN CASH** zu bezahlen.

Est à payer **EN CASH** le jour du tournois.

Austragungsart / Formule du tournoi

Der Turniermodus erfolgt gemäss dem Reglement Selektionsturniere U17/U20/Senioren.

La formule du tournoi est celle du règlement tournois sélectifs U17/U20/senior.

Preise / Prix

Für die Gewinner je ein Naturalpreis und Medaillen für den 1.-3. Platz.

Prix cadeau pour la première place et des médailles pour les places 1-3.

Verantwortung und Material / Responsabilité et matériel

Die Teilnehmer fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften von Swiss Fencing ausgerüstet sein.

Les participants tirent sous leur propre responsabilité et doivent être équipés du matériel conforme aux règles de Swiss Fencing.

Kampfrichter / Arbitres

Kampfrichter sind pro Verein/Tag wie folgt zur Verfügung zu stellen:

1 Kampfrichter für 4-6 Fechter / 2 Kampfrichter ab 7 Fechtern.

Clubs, welche bis zum Beginn des Turniers nicht genügend Kampfrichter stellen, werden mit einer Busse von CHF 200 pro fehlendem Kampfrichter belastet. Diese Busse ist bis zum Wettkampfbeginn zu zahlen. Im Falle einer ausbleibenden Zahlung steht es dem

Turnierorganisierenden frei, die Anzahl der Fechter des betroffenen Clubs auf die vorgegebene Anzahl der zu präsentierenden Kampfgerichtenden zu reduzieren. Die Kampfrichter müssen der Turnierleitung während der ganzen Turnierdauer zur Verfügung stehen. Die Kampfgerichtender-Entschädigung und -Verpflegung erfolgt nach den Richtlinien von Swiss Fencing.

Chaque jour, les clubs mettront par jour à disposition :

*1 juge pour 4-6 tireurs / 2 juges à partir de 7 tireurs. **Les clubs présentant un nombre manquant d'arbitres seront sanctionnés par une amande de CHF 200 par arbitre manquant. Cette amande est à payer avant le début de la compétition. En cas de non-paiement, l'organisateur du tournoi est libre de réduire le nombre de participants du club concerné jusqu'au point où le nombre de tireurs présentés atteint le nombre d'arbitres nécessaires à présenter.** Les arbitres doivent se tenir à disposition des organisateurs du tournoi durant la compétition. Les juges sont défrayés et ils ont droit à une subsistance selon les directives de Swiss Fencing.*



cts FITNESS



Fitness
Groupfitness
Wellness

Entdecke uns online
Découvrez-nous online

www.ctsbiel-bienne.ch



RUEFLI
BIEL-BIENNE

LÜFTUNG
KLIMA

VENTILATION
CLIMATISATION

04./05.11. 2023

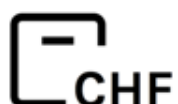
ANMELDUNGEN / INSCRIPTIONS

Alle Anmeldungen sind **bis 1. November 2023** zu richten als Ophardt Online-Meldung durch Ihren Clubverantwortlichen Ophardt.

Achtung: Zu spät eingegangene Anmeldungen können aus Platz- und organisatorischen Gründen eventuell nicht mehr berücksichtigt werden.

Les inscriptions sont à envoyer en ligne via Ophardt Online par le responsable Ophardt du club jusqu'au 1er novembre 2023 dernier délai.

Attention : Pour des raisons d'organisation et par manque de place, les inscriptions tardives ne pourront peut-être plus être prises en compte.



Einschreibebühr (=Startberechtigung)
Frais d'inscriptions (=droit de participation)

Einzel: pro Fechter/in
Individuel/le : par tireur
CHF 25.00 → IN CASH



Verpflegung / Ravitaillement

Eine Buvette steht den Anwesenden zur Verfügung.
Une buvette est prévue.

HOTEL



Übernachtungen / Logements

Bitte Kontakt aufnehmen bis spätestens 30.10.2023 mit:
Veillez prendre contact jusqu'au 30.10.2023 avec :
Jannik Pfeifer:
jannik.pfeifer@outlook.com +41 78 619 46 33



Notfall-Telefon (nur während den Turnier-Tagen)
Téléphone d'urgence (seulement pendant les jours du tournoi)
+41 78 619 46 33

SPONSOREN / SPONSORS

Official Partners



Dein Ziel ist unser Ziel.

Gold Sponsor



Silver Sponsor



F E C H T E R



Biel/Bienne

Fussorthopädie & Schuhmacherei

Orthopédie & cordonnerie

«Bequem durch's Leben gehen»

« Traverser la vie confortablement »



Despont SA Biel/Bienne
abee IT GmbH Ipsach
RT 17 Biel/Bienne Biel/Bienne
DH Beratungen & Dienstleistungen GmbH Port

Menu Service Pfister GmbH Biel/Bienne
Raptus AG Lyss
Thomo-Böden AG Studen
Bicorne Graphic Design Biel/Bienne





CERCLE D'ESCRIME BIENNE BIELER FECHTCLUB

CH-2500 Biel/Bienne

Simon Zaplotnik
Präsident / *Président*

+41 79 379 21 46
info@bieler-fechtclub.ch

Rémy Grosjean
Fechtmeister / *Maître d'armes*

+33 6 85 29 19 16
maitre@bieler-fechtclub.ch

Lionel Progin
Sportchef / *Responsable du sport*

+41 79 776 48 96
sport@bieler-fechtclub.ch

Dominic Huwiler
Sponsoring

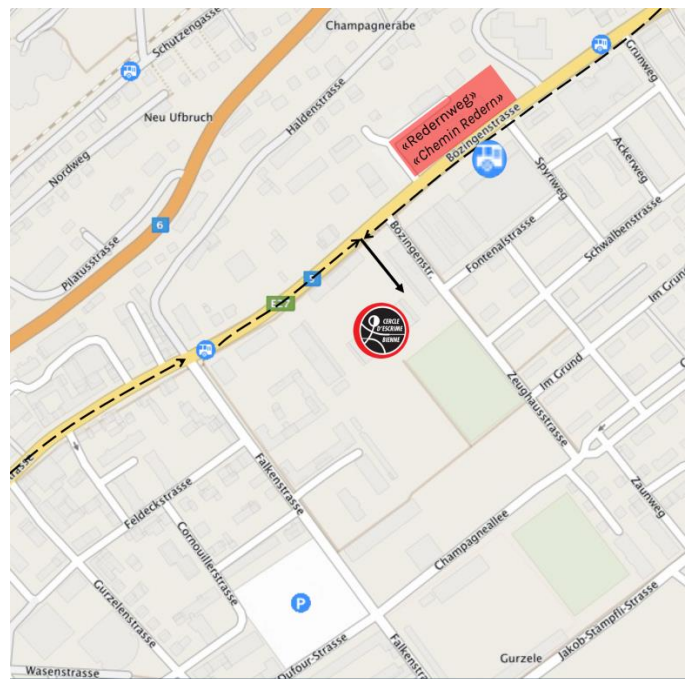
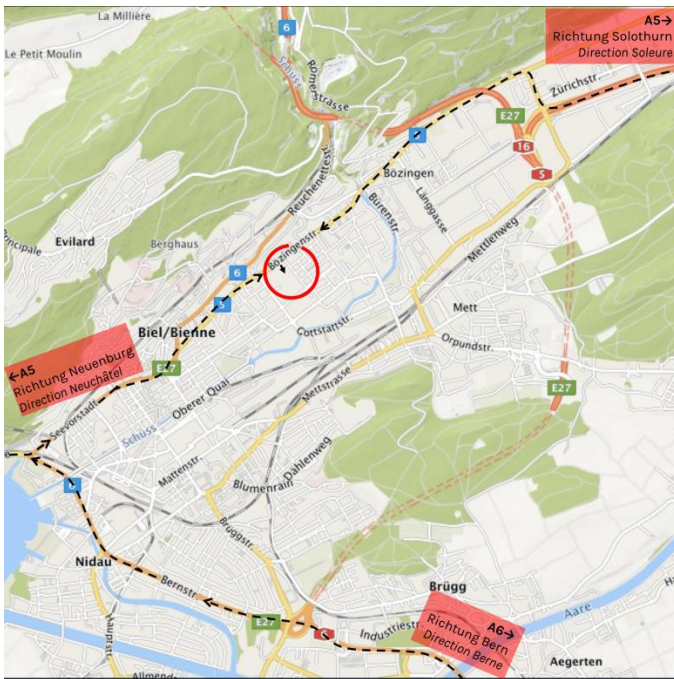
+41 79 487 49 29
sponsoring@bieler-fechtclub.ch



ORT / LIEU

Fechtzentrum | Centre d'escrime | Biel/Bienne

Bözingenstrasse 72
Rue de Boujean 72
2502 Biel/Bienne
(Altes Zeughaus / Arsenal)



Mit dem Auto (siehe Plan oben)
En voiture (voir le plan ci-dessus)



Mit dem Zug und Bus

Das Fechtzentrum Biel ist ab Hauptbahnhof Biel am besten erreichbar mit dem **Bus Nr. 1 (Richtung «Stadien»)** bis Haltestelle **«Redernweg»**.

En train et bus

Le Centre d'escrime Bienne est facilement accessible de la gare de Bienne par le **bus n°1 (direction « Stades »)**.
Descendre à l'arrêt **« Chemin Redern »**.